

**Kálag eché elónténé ébε eché
 Paalε áténlé
 Baá Tεsalonika
 Ndibned ní kálag**

Kálag eché elónténé ébε eché Paalε ánteléé bad bé mwembé míme níde á Tεsalonika, ehóbe tāngene adúbe áde bad bénwōŋgē nén bán epε éche Kr̄istəe ápeé ámpē, émaá apε áte. Paalε antelé bad bé Kr̄isto enén kálag átii bó nsônten míme bénwōŋgē tāngene mímén mekan. Mmén mewémten míme baahóg á mwembé-te bénwōŋgē, mêmberl bó doŋge á bad bénkwān mekáá áte, bénkéntéd-taá e'boŋ bé nlém ábe doŋge á bad bé Kr̄isto bélúmté'áá níe dyam. Paalε anlúméd bó áte nén aá, Kr̄istəe ádēhób aá mópag ámpē, ebébtéd ne mod-e-ebébtéd bōs bésēbē apε. Ane mod e ebébtéd mó átāŋgēn Kr̄istəe, alúméd-te kááŋne lúmtén aá mó mwěn-ee módē Dyōb. Paalε ansím bó etúu áte aá bédii běwēd ádab adúbe áte kénée békudéé ndutul ne metake. Ansím-me bó etúu áte ámpē aá běekwānē mekáá áte boŋ bó mod téé ábèle nsón ábél boŋ áhēl echē yǎl atāgen, melemlem ngáne mó Paalε ne bad ábe bōbōbō běbèle nsón.

Nkabtéd ní kálag

Ndibned ní kálag 1.1-2

Mekənag ne e'wéd bé nlém á abum 1.3-12

Elébē tāngene epε éche Kr̄istəe 2.1-17

Elébē tāngene abé á bad bé Kr̄isto 3.1-15

Nsógtēn ní kálag 3.16-18

¹ Me Paalε, nchoo ne Sailasε bó Timotie, mε-ee

ntenle' nyé enén kálag. Ntenle nyé bad ábe bédé á mwembé níme rídé á dyad á Tesalonika, nyé ábe nyédé bad ábe Dyöb Titéé awéed, nyébé-'e bad ábe Sáñgú Yesu Krístæø. ² Nsimé ne nsaní níme Dyöb Titéé ne níme Sáñgú Yesu Krístæø m'bé ne nyé.

Dyōb dékāād bad nyaa echē etáŋgéné

³ A-baányaŋ sétáŋgéné née séságnanné Dyōb áyāl echēn póndé téé. Etáŋgéné bán sébel nē áyāle adúbe ádēn ákwəge, akwəg ne akwəg, edəŋge-’ɛ éche nyéwóŋné nhóg ne aníní chó-’ɛ ékwəge’. ⁴ Né-ɔ́, átíntê e mwembé ní Dyōb, sébën sékumne nyé ekáá á tâl tâŋgene awesen áde nyéwéséné ne adúbe áde nyéwóó, ataged áde bétagteé nyé ne metake mésyāəl míme nyékudéé.

átfintê e ábén bad áyâle nyêndûbé nkalaŋ míme sénlâa'é nyé.

11 Abé áde mímén mekan mésyâäl médíí sé á nlém-tê dôo ákâá boŋ sékânnâd nyé. Sêkânnne bán ádëd Dyöb âbel nyékwogned âkud bwëm é' bwâm ábê áhedeé nyé abele apwëd áde ápwëdé nyé ábé ábë bad. Sêkânnne-'e bán ábenled eche ngíne âbel boŋ mekan mé bwâm mésyâäl míme nyéhedeé, adúbe áde nyédúbpé Krîstæ nyékud mó.
12 Sêkânnne nén âbel boŋ dñin áde awesyânë Sângú Yesu Krîstæ áwôñ edûbé átfintê echê, nyé-'e ámpë nyéekûd edûbé áyâl echê. Nsimé míme ádëd Dyöb ne míme Sângú Yesu Krîstæ, móo mëbël boŋ nén ábenled.

2

Mod-e-ebébtéd ápë

1 Bœb-poó a-baányâŋ, sêtenle nyé tâŋgëne epë éche awesyânë Sângwéé, Yesu Krîstæ ápëé ámpë ne aladën áde déladneé ábë ne mó. Ncháa nyé nén maé, **2** nyéewâmsán apuudted á mewêmten, ké'e nyéetédnâd áte ahôb áde bad böhôbeé bán Epun éche Sângwéé émaáapë. Kapág bad bewêmtan bán sênhôb ádën akan áde séhâbë'âá mam míme Edâädëng élyégté'âá sé aá séhâb, ké'e áde sékânlé'âá nyé nkalaŋ mí bwâm ké'e bán sêntelé nyé mó á kâlag-tê. Boŋ sênkëmbenlé nê. **3** Nyéemwâg-së mod ábenléd nzii ké pög âdog nyé. Ayâle Epun éche Sângwéé ápëé éepaá kâéñne á pónđé echë mpuutéd ní ngíne mëpëé á nkõnsé, mod awë mó-'e adé ebébtéd anyínned. Dyöb ámáá atíí aá ane mod ákë á ehyâŋ é muú. **4** Atyéemën kékheé éche bad böhagéé bán dyöb ké'e kékheé éche bad

bébagéé edúbé, ábānē-'e eche yél ámín echâb. Asôl, ádyéé-'e ásé kéájne á ndáb e Dyöb, áchagé-'e yél aá móó módë Dyöb. ⁵ Nyééchatán nén bán áde mibédé ne nyé menláá nyé mímén mekan. ⁶ Nyébíí dyam áde áchájngé ane mod boj eépédé bøab. Adé dyam áchájngé mó ábel ápe á póndé eché etángéné. ⁷ Mekan mé' ekojnéd mé ebébtéd mémáá abooted dé abenled. Ane awé achájngé mímén mekan abel boj méebenláp bøab, mó ábë acháá mó kéájne á póndé eché Dyöb débenle boj áhide. ⁸ Ene póndé-'áá mod a ebébtéd ányinnédté. Adii mod awé Sáñgú Yesue áwūú'ne eché pemé e nsäl, abébéd-te mó apen áde yél épenné mó áde ápeé. ⁹ Mod-e-ebébtéd ápë ne ngíne eche Satane. Abelé nsón mé edogké álúmed eche ngíne, ábelé' e'chemléd ne menyáké nyaa ne nyaa. ¹⁰ Abenléd-te medogké mé ebébtéd nyaa ne nyaa wéé bad ábe ádâb alongé débôó'ne. Adâb alongé débôó áyâle bémbâñ mbále akob, ábel boj békud e'soósoñ. ¹¹ Né-áá, Dyöb démbél bêwón mewêmtén mé mewusé mé ngíne ábel boj bédûbe metóm. ¹² Nén débél bad ábe bêedûbpe mbále boj bétimé' bêwóge menyinje ábel mbéb, békûd nkógsen.

Dyöb ápwéde nyé ákud e'soósoñ

¹³ A-baányañ, nyé ábe Sáñgú Yesue ádáá, sétángéné sésagnán Dyöb póndé téé áyâl echén. Sésagnan mó áyâle apwéde nyé bad bé Tesalonika ábé bad bë'só ákud e'soósoñ á ngíne e Edéadéñ éche Esáá ábel boj nyébë ábë bad ábe bésáá. Ambël-le nyékûd e'soósoñ adúbe áde nyédûbpé mbále. ¹⁴ Apwéde nyé ákud e'soósoñ mbwiined ne nkalañ mí bwâm míme sékánlé nyé. Abelé nén ábel

bonj nyémpē nyébê ásē e ehúmé éche awesyánē Sáñgú Yesu Krístæ. ¹⁵ Né-óó, a-baányaŋ, mekuu méwúu nyé ásē nyéhíde-'e ayáge áde sékúdë, bonj sémpē sêyáged nyé. Sêyágté'áá nyé akale áde sékánlé'áá nyé ne atele áde séténlé'áá nyé kálag. ¹⁶ Awesyánē Sáñgwéé, Yesu Krístæ mwén ne Dyöb Titéé awéđ, mó awě adáá syánē abčnlédé nímē nsimé ábe syánē e'wéd bé nlém á abum ábe báemaá', ábë-'e syánē e'lyág bé nlém ályág nlém áyäł e mam mé bwâm. ¹⁷ Awéđ nyé nlém á abum awéđ-te nyé áte póndé ésyääl ábel ne áhób mekan mé bwâm.

3

Paale aá bad bé Krísto békánnad bó

¹ A-baányaŋ, tâŋgene mekan mémpée, nhóbe nén meé nyébê nyékânnad sé nén bán nkalaŋ mí bwâm míme Sáñgwéé mbê nkag adaté e bad bëmpée nkag á'sõ, bad békob-pe mó ne edúbé melemlem ngáne émbëe ne nyé. ² Nyékânnne-'e ámpë nén bán Dyöb áson sé á mekáá mé bad ábe bëbëbë nlém ne á mekáá mé e'bébtéd e'bad, áyäle saké bad bësyääl ábe bëwóge nkalaŋ mí bwâm bëdúbpe mó. ³ Bonj Sáñgwéé abele' ngáne áhóbé aá móöbël, áwéđ nyé áte ákää-'e nyé ábel bonj Satane eébël nyé ebébtéd. ⁴ Sësumé nlém nén bán Sáñgwéé ábël nyébël këchée éche sélângé nyé bán nyébel, nyéebë nyébelé-'e chó. ⁵ Sáñgú Yesu Krístæ mwén ábel nyésôñten ngáne Dyöb ápédé nyé adəŋ, nyéwesen-ne melemlem ngáne ânwesénné.

Paale aá mod atáŋgéné nsón abel

Melenten mé asög

¹⁶ Sáŋgú Yesue mwěn, mó awě abage syánē nsan̄, ábē nyé nsan̄ póndé ésyāél ne á menzii mésyāél. Sékânné-’e bán mwěn ábē ne nyé moosyāél.

¹⁷ Më Paalë, mmën-ee ntelé mímén melenten ne échêm ekáá. Nén dóo ádé nêngáne e'chem áyel e

échêm kálag ésyəél. Nê dôo níteléé kálag. **18** Nsimé míme awesyáné Sáñgwéé, Yesu Krístæø, míbê ne nyé moosyəél.

**Melɛ Mékōlē
New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akoose

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48